

NOTICE TO CARC'S CLIENTS AND PARTNER ORGANIZATIONS

We are experiencing very challenging times with the reality of the Covid-19 in our country. During this time, the Community Affairs and Resources Center (CARC) is continuing to provide services to the community to the best of our ability.

In order to adhere to social distancing guidelines and decrease the risk of exposure and spread of the Covid-19, CARC's offices will be closed to walk-ins from members of the public. We will only allow a very limited number of clients in the building for one-on-one appointments, and they need to be pre-registered and pre-screened for any Covid-19 symptoms. Clients will only be seen if they have an appointment made over the phone in advance. Staff and clients will wear masks at all times while in the office.

CARC staff will otherwise continue to provide our BILINGUAL services via phone and electronic communications every day from 8.30 am to 4.30 pm. CARC's office phone number 732-774-3282 will be answered daily between 8.30 am and 4.30 pm. All staff can also be reached by email.

- Rental assistance eligibility screening will continue over phone 732-774-3282 every day between 8.30 am and 4.30 pm. Applications for the Homelessness Prevention and Rapid Rehousing programs, will be filled out over the phone, and appointments made by pre-registration only for clients to come in to sign and provide supporting documentation.
- Our program "Building Resilience in Children and Families during the Covid-19 Pandemic" is offering online workshops every Thursday in Spanish and English. Call CARC at 732-774-3282 to sign up.
- The Hispanic Women's Resource Center and the Empowerment Center are assisting all of our clients via phone calls and emails to apply for unemployment, or also in some cases, to find employment. Please contact us at 732-774-3282 or email pmarin@carcnj.org.
- We are offering level 1, level 2 and level 3 English as a Second Language (ESL) classes online. Email aholmscheller@carcnj.org for more information and to register.
- CARC's Hispanic Women Resource Center's Support groups are available online. We are also offering Post-partum Depression Workshops for pregnant women. Contact pmarin@carcnj.org for more information.
- For Emergency Domestic and Family violence cases please call us at 732-774-3282. You can also call the National Domestic Violence Hotline 24/7 at 1-800-799-7233.
- The Lead-Safe Home Remediation Program is conducting eligibility screening over the phone and making appointments for inspections and applications. Please call CARC at 732-774-3282 or email aholmscheller@carcnj.org if you are interested in enrolling.
- The "Eat Healthy - Be Active" workshop program is offered online in English and Spanish and is available for collaborations with community partner agencies. If your agency would like to offer this program to your clients, or if you would like to join the online classes, please call 732-774-3282 or email euter@carcnj.org
- The Just 4 Senior Program is contacting every client on a weekly basis, regarding their physical and mental health. We are here for our seniors whom we know are the most affected population. We will also have group calls via google duo for those of our seniors that can attend. Please call 732-774-3282 and ask for Ana to register.

CARC will continue to share culturally and linguistically responsive information with our community in both English and Spanish. See our Facebook page for daily updates and relevant information in English and Spanish.

Best wishes,

Community Affairs and Resource Center (CARC)

AVISO A LOS CLIENTES Y LAS SOCIOS DE CARC

Estamos viviendo tiempos muy desafiantes con la realidad del Covid-19 en nuestro país. Durante este tiempo, el Centro de Recursos y Asuntos de la Comunidad (CARC) continúa brindando servicios a la comunidad lo mejor que podemos.

Con el fin de cumplir con las pautas de distanciamiento social y disminuir el riesgo de exposición y propagación del Covid-19, las oficinas de CARC estarán cerradas para el público. Solo permitiremos un número muy limitado de clientes en el edificio para citas individuales, y deben registrarse y evaluarse previamente para detectar cualquier síntoma de Covid-19. Los clientes sólo serán atendidos si tienen una cita hecha a través del teléfono. El personal de CARC y los clientes usarán máscaras en todo momento mientras estén en la oficina.

El personal de CARC continuará brindando nuestros servicios BILINGÜES por teléfono y comunicaciones electrónicas todos los días entre las 8:30 am y las 4.30 pm. El número de teléfono de la oficina de CARC 732-774-3282 será contestado diariamente entre las 8.30 am y las 4.30 pm. También se puede contactar a todo el personal por correo electrónico.

- La evaluación de elegibilidad para asistencia de alquiler continuará a través del teléfono 732-774-3282 todos los días entre las 8.30 am y 4.30 pm. Las solicitudes se completarán por teléfono y las citas se realizarán mediante preinscripción solo para que los clientes ingresen para firmar y proporcionar documentación.
- Nuestro programa "Construyendo resiliencia en niños y familias durante la pandemia de Covid-19" ofrece talleres en línea todos los jueves, en español y inglés. Llame a CARC al 732- 774-3282 para registrarse.
- El Centro de Recursos de Mujeres Hispanas y el Centro de Empoderamiento están ayudando a todos nuestros clientes a través de llamadas telefónicas y correos electrónicos para solicitar el desempleo, o también en algunos casos, para encontrar empleo. Por favor contáctenos al 732-774-3282 o envíe un correo electrónico a pmarin@carcnj.org.
- Ofrecemos clases de inglés como segundo idioma (ESL) en línea, clases de nivel 1, nivel 2 y nivel 3. Llame al 732-774-3282 o manda un correo electrónico a aholmscheller@carcnj.org para obtener más información.
- Los grupos de apoyo del Centro de Recursos de Mujeres Hispanas de CARC están disponibles en línea. También estamos ofreciendo talleres de depresión posparto para mujeres embarazadas todos los jueves. Póngase en contacto con pmarin@carcnj.org para más información.
- Para casos de emergencia de violencia doméstica y familiar, llámenos al 732-774-3282. También puede llamar a la línea directa nacional de violencia doméstica 24/7 al 1-800-799-7233.
- El Programa gratis de Remediación del plomo en el hogar está llevando a cabo evaluaciones de elegibilidad a través del teléfono y haciendo citas para inspecciones y solicitudes. Llame a CARC al 732-774-3282 o envíe un correo electrónico a aholmscheller@carcnj.org si está interesado en inscribirse.
- El programa "Coma Saludable - Manténgase Activo" se ofrece en línea en inglés y español, y también está disponible para colaboraciones con nuestros socios en la comunidad. Si su agencia desea ofrecer este programa a sus clientes, o si desea unirse a las clases en línea, llame al 732-774-3282 o envíe un correo electrónico a euter@carcnj.org
- El programa Just 4 Seniors/Solo para Seniors está contactando a cada cliente semanalmente, con respecto a su salud física y mental. Estamos aquí para nuestros mayores, quienes sabemos que son la

población más afectada. Tendremos una llamada grupal a través de Google Duo para aquellos de nuestros mayores que puedan asistir. Llame al 732-774-3282 y solicite a Ana que se registre.

CARC continuará compartiendo información con nuestra comunidad en inglés y español. Vea nuestra página de Facebook para actualizaciones diarias e información relevante en inglés y español.

Los mejores deseos,

Centro de Recursos y Asuntos Comunitarios (CARC)